

01877

PRODUKTE-SPEZIFIKATION
SPÉCIFICATION DES PRODUITS
PRODUCT SPECIFICATION



Hautcreme Sterisol Soft

Crème pour la peau Sterisol Soft

Skin cream Sterisol Soft

Produktbeschreibung Description du produit Material description

Bezeichnung 1 Désignation 1 Description 1	Bezeichnung 2 Désignation 2 Description 2	Art.-Nr. N° d'art. Art. No
Hautcreme Sterisol Soft Crème pour la peau Sterisol Soft Skin cream Sterisol Soft	ohne Parfum,12x700ml sans parfum,12x700ml fragrance free,12x700ml	28219

Lagerbedingungen Conditions de stockage Storage conditions

Lagertemperatur: Température de stockage: Storage temperature:	Raumtemperatur température ambiante ambient temperature
Relative Luftfeuchtigkeit: Humidité relative: Relative humidity:	trocken sec dry
Lagerbedingungen: Conditions de stockage: Storage conditions:	vor direkter Sonneneinstrahlung schützen ne pas exposer au rayonnement solaire direct keep away from direct sunlight

Reklamationen Réclamations Reclamations

Lieferungen, die von den aufgeführten Spezifikationen abweichen, werden zurückgenommen und nach Überprüfung ersetzt.
Si les livraisons ne correspondent pas aux spécifications décrites, elles peuvent être retournées et seront remplacées après contrôle.
Deliveries, which differ from the listed specifications, will be withdrawn and replaced after review.

01877

PRODUKTE-SPEZIFIKATION
SPÉCIFICATION DES PRODUITS
PRODUCT SPECIFICATION



Freigabe/Firmendaten
Validation/données sur l'entreprise
Approval company data

Erstellt durch: Etabli par: CAMA Created by:	Freigegeben durch: Approuvé par: Released by:	Andreas Meier (Leiter Einkauf) (chef des achats) (Head of purchasing)	Version: Version: 2 Version:
Datum: Date: 06.08.2024 Date:			Ersetzt Version: Remplace version: 1 Replaces version:
Pacovis AG Grabenmattenstrasse 19 CH-5608 Stetten Tel. +41 56 485 93 93 Fax. +41 56 485 93 00 www.pacovis.ch/stetten	Pacovis Österreich GmbH & Co KG Zum Wiesfeld 11 AT-2000 Stockerau Tel. +43 (1)270 16 20 - 31 Fax +43 (1)270 79 07 - 51 www.pacovis.at/stockerau	Pacovis Deutschland GmbH Konrad-Zuse-Weg 1 72555 Metzingen Tel. +49 (0)7123 38 004 - 0 Fax +49 (0)7123 38 004 - 29 www.pacovis.de/metzingen	Pacovis Česká republika s.r.o. Záhřebská 224/25 120 00 Praha 2 Tel. +420 735 75 75 55 www.pacovis.cz

PRODUKTDATENBLATT

0.7 L SOFT Creme



0.7 l SOFT Creme Sterisol Beutel



0.7 l Spender (weiss)

Artikelnummer: Sterisol Beutel

4385 Sterisol SOFT Creme, **ohne** Parfum

4383 Sterisol SOFT Creme, mit Parfum

Artikelnummer: 0.7 l Spender (Dispenser)

4547 Dispenser mit Kunststoffarm, weiss

4567 Dispenser mit Stahlarm, weiss

Dispenser Mass:

200 x 110 x 200 mm

200 x 110 x 200 mm

Artikelnummer	ml pro Stück	Stück pro Paket	Gewicht pro Paket / kg	Paket pro Palette	EAN-Code
4385	700 ml	12	8.80	72	7392173043858
4383	700 ml	12	8.80	72	7392173043834
4547		20	6.60	28	7392173045470
4567		20	7.50	28	7392173045678

Eigenschaften:	Einsatzbereich:
<p>Eine erweichende Feuchtigkeitscreme mit nachlassenden Eigenschaften, die sowohl für die Hände als auch für den Rest des Körpers verwendet werden kann.</p> <p>Sie wurde entwickelt, um trockene und sehr empfindliche Haut effektiv zu befeuchten.</p> <p>Zieht sehr schnell ein.</p>	<p>Besonders geeignet für Unternehmen, bei denen Sie Ihre Hände häufig waschen müssen, oder wenn Sie viel Kontakt mit Wasser haben.</p> <p>Sollte nach jeder Händewaschung mit Vorteil verwendet werden.</p> <p>Überall geeignet, auch im Gesundheitswesen und der Lebensmittelindustrie, wo kosmetische Allergene vermieden werden sollen.</p>

POSTADRESSE
Sterisol Switzerland AG
Oberdorfstrasse 2
CH 6340 Baar
Schweiz
+41 41 515 28 60

LAGERADRESSE
Fankhauser Verpackungs-Service AG
Schürmattstrasse 2
CH 5643 Sins
Schweiz
+41 41 515 28 60

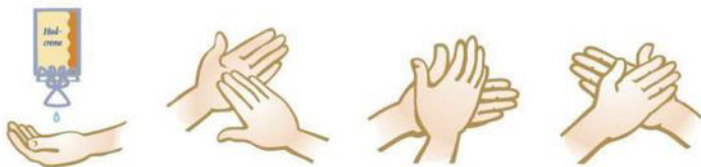
E-POST
info@sterisol.ch
INTERNET
www.sterisol.ch

UNTERNEHMER-NR.
CHE-411.877.736
GLN: 7609999863905

Zertifizierungen und Tests:	Inhalt:
<p>Sterisol SOFT Creme trägt das Nordic Ecolabel AllergyCertified (SOFT unparfümiert)</p> <p>Dermatologisch getestet und als nicht reizend eingestuft.</p> <p>Allergiezertifiziert (AllergyCertified)</p> <p>Übereinstimmung: REACH</p>	<p>Aqua (Wasser), Capryl/Capric Triglycerid (Weichmacher), Rapsöl (Weichmacher), Glycerin (Feuchtigkeitsbindemittel), C14-22 Alkohole (Emulgatoren), Isopropylisostearat (Weichmacher), Cetearyl Ethylhexanoat (Weichmacher), Cetylalkohol (Viskositätsregulator/Weichmacher), C12-20 Alkylglucosid (Emulgatoren), Caprylylglykol (Weichmacher), Akaziengummi (Stabilisator), Isopropylmyristat (Weichmacher), Xanthangummi (Stabilisator), Dipropylenglykol (Weichmacher), Glycerylcaprylat (Weichmacher), Zitronensäure (pH-regulierend)</p> <p>Fettinhalt 20 %, pH 5-7</p>

Nachhaltigkeit: gekennzeichnet mit dem Nordic Ecolabel. Sterisol SOFT Creme wird mit Sorgfältigkeit und Umweltbewusstsein entwickelt. Die hohe Entleerungsrate bedeutet, dass mehr Inhalt des Produktes verwendet werden kann, wobei auch weniger Abfall entsteht. Das Gewicht eines leeren Beutels beträgt etwa 11 Gramm, das einer herkömmlichen Spenderflasche 70 Gramm.

Instruktionen:



Kontakt: info@sterisol.ch

POSTADRESSE
Sterisol Switzerland AG
Oberdorfstrasse 2
CH 6340 Baar
Schweiz
+41 41 515 28 60

LAGERADRESSE
Fankhauser Verpackungs-Service AG
Schürmattstrasse 2
CH 5643 Sins
Schweiz
+41 41 515 28 60

E-POST
info@sterisol.ch
INTERNET
www.sterisol.ch

UNTERNEHMER-NR.
CHE-411.877.736
GLN: 7609999863905

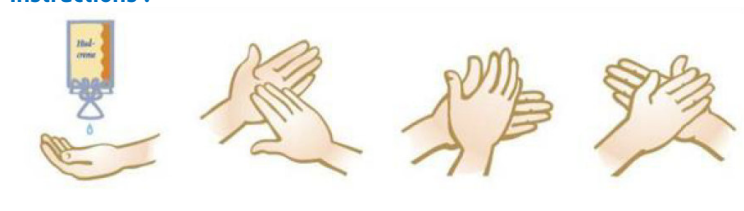
Crème pour la peau Sterisol Soft

Propriétés :	Domaine d'utilisation :
Une crème hydratante émolliente aux propriétés émollissantes qui peut être utilisée aussi bien pour les mains que pour le reste du corps. Elle a été conçue pour hydrater les peaux sèches et très efficacement la peau sensible. Pénètre très rapidement.	Convient particulièrement aux entreprises où vous devez vous laver les mains fréquemment, ou si vous avez beaucoup de contacts avec l'eau. Doit être utilisé avec profit après chaque lavage de mains doit être utilisé. Convient partout, y compris dans le secteur de la santé et l'industrie alimentaire, où les allergènes cosmétiques où les allergènes doivent être évités.

Certifications et tests :	Contenu :
La crème Sterisol SOFT porte le Nordic Ecolabel AllergyCertified (SOFT non parfumé) Testé dermatologiquement et considéré comme non irritant classée comme non irritante. Certifiée contre les allergies (AllergyCertified) Conformité : REACH	Aqua (eau), triglycéride caprylique/caprique (adouçissant), huile de colza (adouçissant), glycérine (liant d'humidité), C14-22 alcools (émulsifiants), isostéarate d'isopropyle (assouplissant), hexanoate d'éthyle cétéarylique (plastifiant), alcool cétylique (régulateur de viscosité/plastifiant), C12-20 alkylglucoside (émulsifiants), caprylyl glycol (plastifiant), gomme d'acacia (stabilisateur), myristate d'isopropyle (plastifiant), gomme xanthane (stabilisant), dipropylène glycol (plastifiant), caprylate de glycéryle (plastifiant), acide citrique (régulateur de pH) Teneur en matières grasses 20 %, pH 5-7

Durabilité : marquée par le Nordic Ecolabel. La crème Sterisol SOFT est développée avec soin et dans le respect de l'environnement. Le taux de vidage élevé signifie que davantage de contenu du produit peut être utilisé, tout en générant moins de déchets. Le poids d'un sachet vide est d'environ 11 grammes, celui d'un flacon distributeur traditionnel de 70 grammes.

Instructions :



SAFETY DATA SHEET

SECTION 1: IDENTIFICATION OF THE SUBSTANCE/MIXTURE AND OF THE COMPANY/UNDERTAKING

1.1 Product identifier

Name	Article Number
Sterisol Soft Skin Creme	4382, 4383
Sterisol Soft Skin Creme No Parfum	4384, 4385

1.2 Relevant identified uses of the substance or mixture and uses advised against

Cosmetics, Skin Creme

1.3 Details of the supplier of the safety data sheet

Address:	Sterisol AB, Box 149, 592 23 Vadstena, Sweden
Telephone:	+46 143 768 68
Mail:	info@sterisol.se

SECTION 2: HAZARDS IDENTIFICATION

2.1 Classification of the substance or mixture

The product is covered by Regulation (EC) No 1223/2009 on cosmetic products.

2.2 Label elements

Cosmetic products are exempt from the requirements of safety data sheets covered by Regulation (EC) No 1907/2006. Cosmetic products are exempt from the classification and labelling rules covered by Regulation (EC) No 1272/2008 on classification, labelling and packaging of substances and mixtures.

Declaration of contents: Aqua, Caprylic/Capric Triglyceride, Canola Oil, Glycerin, C14-22 Alcohols, Isopropyl Isostearate, Cetearyl Ethylhexanoate, Cetyl Alcohol, C12-20 Alkyl Glucoside, Caprylyl Glycol, Acacia Senegal Gum, Isopropyl Myristate, Xanthan Gum, Dipropylene Glycol, Glyceryl Caprylate, *Parfum*, Citric Acid

2.3 Other hazards

No data

SECTION 3: COMPOSITION/INFORMATION ON INGREDIENTS

3.2 Mixtures

The product contains: Emollients, emulsifiers, stabilising agents

SECTION 4: FIRST AID MEASURES

4.1 Description of first aid measures

Inhalation: Not relevant

Ingestion: Rinse the mouth and drink some water. Seek medical treatment if a large amount has been ingested.

Skin contact: The product is intended to be used on the skin. Rinse the product off carefully.

Eye contact: Rinse with water. If discomfort persists, seek medical advice.

4.2 Most important symptoms and effects, both acute and delayed

Ingestion: No data

Inhalation in the case of prolonged exposure: No data

Eye contact: Rinse with water

4.3 Indication of any immediate medical attention and special treatment needed

No data

SECTION 5: FIREFIGHTING MEASURES

5.1 Extinguishing media

Take other chemicals into account when selecting extinguishing media.

5.2 Special hazards arising from the substance or mixture

No known hazards.

5.3 Advice for firefighters

Use personal protective equipment.

SECTION 6: ACCIDENTAL RELEASE MEASURES

6.1 Personal precautions, protective equipment and emergency procedures

Avoid contact with the eyes.

6.2 Environmental precautions

Avoid discharge to drains and watercourses.

6.3 Methods and material for containment and cleaning up

Small spills should be wiped up with a damp cloth. Large spills should be collected with absorbent material.

6.4 Reference to other sections

See Section 8.

SECTION 7: HANDLING AND STORAGE

- 7.1 Precautions for safe handling**
Follow good chemical hygiene practices.
- 7.2 Conditions for safe storage, including any incompatibilities**
The product should be stored at room temperature.
Full pallets must not be double stacked.
- 7.3 Specific end use(s)**
Not relevant.
-

SECTION 8: EXPOSURE CONTROLS/PERSONAL PROTECTION

- 8.1 Control parameters**
There are no limit values.
- 8.2 Exposure controls**
Avoid contact with the eyes.
-

SECTION 9: PHYSICAL AND CHEMICAL PROPERTIES

- 9.1 Information on basic physical and chemical properties**
- | | |
|--------------------|---------------------|
| Appearance: | White viscous fluid |
| Odour: | Characteristic |
| pH value: | 5 - 7 |
| Solubility: | Soluble in water |
- 9.2 Other information**
-

SECTION 10: STABILITY AND REACTIVITY

The product is stable if used and stored according to specified conditions.

SECTION 11: TOXICOLOGICAL INFORMATION

- 11.1** The product has undergone a safety assessment in accordance with Regulation (EC) No 1223/2009 on cosmetic products.
No known or expected harmful properties in normal use.
-

SECTION 12: ECOLOGICAL INFORMATION

The product has been assessed according to current legislation and is not classified as environmentally hazardous.

SECTION 13: DISPOSAL CONSIDERATIONS

- 13.1 Waste treatment methods**
Empty packaging can be disposed of at a recycling centre.
-

SECTION 14: TRANSPORT INFORMATION

Not dangerous goods.

SECTION 15: REGULATORY INFORMATION

- 15.1 Safety, health and environmental regulations/legislation specific for the substance or mixture**
The product is covered by Regulation (EC) No 1223/2009 on cosmetic products.
- 15.2 Chemical safety assessment**
Chemical safety assessment is not required for cosmetic products. Safety assessment according to Regulation (EC) No 1223/2009 on cosmetic products has been carried out.
-

SECTION 16: OTHER INFORMATION

No data